

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente questo foglietto illustrativo prima di assumere o fare uso del medicamento.
Questo medicamento le è stato prescritto personalmente e quindi non deve essere consegnato ad altre persone, anche se i sintomi sono gli stessi. Il medicamento potrebbe nuocere alla loro salute.
Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Distraneurin miscela

Che cos'è Distraneurin e quando si usa?

Distraneurin contiene il principio attivo clometiazolo sotto forma di clometiazolo edisilato. Esso serve per trattare gli stati di agitazione psicomotoria e gli stati di ansia e si è dimostrato utile nel trattamento dei disturbi psichici dell'età avanzata, come ad es. i disturbi del sonno. Inoltre Distraneurin può essere impiegato per il trattamento degli alcolisti durante la fase acuta di disintossicazione. Distraneurin possiede una rapida azione sedativa e narcotica, oltre che una spiccata azione antispastica
Su prescrizione medica.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Informazione per i diabetici: 5 ml di Distraneurin miscela contengono 1,75 g di sorbitolo.
Il medicamento è adatto anche ai diabetici.

Quando non si può assumere Distraneurin?

Non assumere Distraneurin in presenza di ipersensibilità nota al principio attivo clometiazolo o ad una delle sostanze ausiliarie. Distraneurin non può essere inoltre assunto in presenza di determinate malattie polmonari acute di notevole gravità o di determinati disturbi respiratori acuti di notevole gravità.
Distraneurin non deve essere assunto da bambini e adolescenti.

Quando è richiesta prudenza nella somministrazione di Distraneurin?

Come con tutti i medicinali che vengono metabolizzati nel fegato, si deve usare molta prudenza nei pazienti con gravi danni epatici o con funzionalità epatica ridotta. Se lei soffre di disturbi della regolazione della respirazione con breve arresto della respirazione durante il sonno (sindrome dell'apnea notturna), di disturbi della funzione respiratoria, di malattie polmonari, epatiche o renali, oppure di epilessia (convulsioni), deve informarne il suo medico. Se lei assume qualche medicamento, soprattutto alcuni medicinali per lo stomaco contenenti il principio attivo cimetidina, medicinali tranquillanti o sonniferi, agenti ipotensivi contenenti propranololo nonché medicinali anticonvulsivi contenenti il principio attivo carbamazepina, ne informi il medico. Il medico adatterà eventualmente il dosaggio in modo opportuno.
Durante il trattamento con Distraneurin è necessario evitare l'uso di alcolici.



L'assunzione ininterrotta, specie se di dosi elevate per lungo tempo, può – come avviene con molti tranquillanti o sonniferi – portare ad una dipendenza.

Se Distraneurin viene assunto a dosi elevate per lungo tempo, in caso di una brusca interruzione è possibile la comparsa di sintomi da astinenza quali convulsioni, tremori e disturbi psichici. Questi sintomi sono stati riscontrati soprattutto nel trattamento ambulatoriale degli alcolisti. Si rivolga perciò al suo medico se deve sospendere il trattamento.

Informi il suo medico o il suo farmacista nel caso in cui:

- soffra di altre malattie,
- soffra di allergie,
- assuma altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa)!

Questo medicamento può ridurre la capacità di reazione, la capacità di condurre un veicolo e la capacità di utilizzare attrezzi o macchine!

Pertanto si deve evitare di guidare veicoli a motore e di usare strumenti o macchinari. Ciò vale in misura ancor maggiore se il prodotto viene assunto insieme ad alcolici.

Con l'assunzione di Distraneurin come sonnifero o tranquillante possono insorgere di rado stanchezza mattutina e spossatezza.

Questo medicamento contiene 5 mg di alcol per 5 ml di soluzione che è equivalente a 0,13% vol. La quantità in 5 ml di questo medicamento è equivalente a meno di 0,15 ml di birra o 0,1 ml di vino. La piccola quantità di alcol in questo medicamento non produrrà effetti rilevanti.

Questo medicamento contiene 1,75 g di sorbitolo per 5 ml. Sorbitolo è una fonte di fruttosio. Se il medico le ha detto che lei è intollerante ad alcuni zuccheri, o se ha una diagnosi di intolleranza ereditaria al fruttosio, una rara malattia genetica per cui i pazienti non riescono a trasformare il fruttosio, parli con il suo medico prima che lei prenda questo medicamento. Il sorbitolo può causare problemi gastrointestinali e avere un lieve effetto lassativo.

Distraneurin miscela contiene meno di 1 mmol (23 mg) di sodio per dose (5 ml), cioè è essenzialmente «senza sodio».

Si può assumere Distraneurin durante la gravidanza o l'allattamento?

Se lei è incinta o se sta pianificando una gravidanza, Distraneurin può essere assunto solo dopo aver consultato il medico. Se allatta, ne informi il medico. Durante la terapia con Distraneurin non deve allattare.

Come usare Distraneurin?

Sarà il medico a stabilire, in base ad esami eseguiti regolarmente, la dose adatta per lei. Potrà misurare la dose prescritta dal medico con il misurino graduato accluso alla confezione. Questo misurino deve essere riempito fino alla tacca corrispondente alla dose desiderata (5 ml o 10 ml).

La soluzione contenuta nel misurino deve essere diluita con acqua o succo prima dell'assunzione.

La diluizione deve essere preparata rapidamente e ingerita immediatamente. Per la diluizione e l'ingestione utilizzare solamente recipienti in vetro, in quanto il principio attivo si lega a diversi materiali in plastica.

Le posologie usuali riportate qui di seguito hanno un valore puramente informativo:

Disturbi del sonno nei soggetti anziani: assumere 10 ml di miscela al momento di coricarsi.



Stati confusionali associati ad agitazione nei soggetti anziani: assumere 5 ml di miscela 3 volte al giorno.

Distraneurin non deve essere usato nei bambini o negli adolescenti.

Non modifichi di propria iniziativa la posologia prescritta. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico o al suo farmacista.

Quali effetti collaterali può avere Distraneurin?

Comune (riguarda da 1 a 10 persone su 100)

Sensazione di prurito e naso chiuso circa 15-20 minuti dopo l'assunzione.

Raro (riguarda da 1 a 10 persone su 10 000)

Infezioni delle vie respiratorie superiori e polmonite come conseguenza di rari disturbi respiratori e circolatori, ittero, epatite (infiammazione del fegato), eruzione cutanea con vesciche

Frequenza non nota (non può essere definita sulla base dei dati disponibili)

Mal di testa, palpitazioni, sensazioni anomale come formicolio, intorpidimento, bruciore (parestesie), congiuntivite (irritazione della congiuntiva oculare), infiammazione della mucosa nasale, aumentata secrezione nelle basse vie respiratorie, prurito, eruzione cutanea, orticaria, viso gonfio, reazioni allergiche, shock anafilattico, nausea, vomito, disturbi gastrointestinali, diarrea, disturbi della funzionalità epatica, diminuzione della pressione arteriosa, arresto cardiaco spesso associato a difficoltà respiratorie, soprattutto a dosi elevate e in caso di assunzione di altri medicinali con effetto sedativo sul cervello, dipendenza da medicinali (cfr. «Quando è richiesta prudenza nella somministrazione di Distraneurin?»)

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico o farmacista, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Termine di consumo dopo l'apertura

La miscela deve essere utilizzata entro 120 giorni dalla data di apertura.

Istruzioni di conservazione

Conservare Distraneurin miscela in frigorifero (2-8°C).

Conservare il contenitore nella scatola originale per proteggere il contenuto dalla luce.

Non congelare.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Cosa contiene Distraneurin?

5 ml di Distraneurin miscela, soluzione orale, contengono:

Principi attivi



157,5 mg di clometiazolo (corrispondente a 250 mg di clometiazolo edisilato)

Sostanze ausiliarie

Sorbitolo (E420), etanolo, cineolo, levomentolo, sodio idrossido, acqua depurata

Numero dell'omologazione

40632 (Swissmedic)

Dove è ottenibile Distraneurin? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia, dietro presentazione della prescrizione medica non rinnovabile.

Distraneurin miscela è disponibile come soluzione orale in flaconi da 300 ml, con accluso un misurino graduato (tacche di misurazione da 5 ml - 10 ml - 15 ml - 20 ml – 25 ml – 30 ml).

Titolare dell'omologazione

CHEPLAPHARM Schweiz GmbH, Huebweg 18-20, 4102 Binningen

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel settembre 2025 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

